

## عنوان مقاله:

مشکلات مسدودسازی واژگانی در فهم و تصحیح متون کهن

## محل انتشار:

سومین همایش متن پژوهی ادبی (نگاهی تازه به آثار مولانا) (سال: 1396)

تعداد صفحات اصل مقاله: 6

## نویسندگان:

تیمور مال میر - استاد زبان و ادبیات فارسی دانشگاه تهران

ماندانا رازانی نظام العلمایی - دبیر آموزش و پرورش شهرستان شهریار

## خلاصه مقاله:

در متون کهن گاهی به عبارت یا کلمه ای بر می خوریم که با مراجعه به فرهنگ های لغت، امکان دریافت معنای مناسب برای آن وجود ندارد. همچنین گاهی محصان متون کهن در خواندن متن و ارایه صورت مناسبی از یک واژه در می مانند محصان در این موارد به ناگزیر به تصحیح قیاسی روی می آورند. استفاده از روش تصحیح قیاسی محدود به دانش های بلاغی، دستور، عروض و نظایر آنها است. در این موارد، می توانیم به کمک اطلاعاتی از زبان ها و گویش ها و آداب و رسوم و نام ابزارهای محلی یا مسایل محلی به حل این معضلات بپردازیم. در این مقاله، استفاده از دانش های زبانی و گویش های محلی همچنین تجربیات زندگی توده مردم به عنوان یک منبع مهم در تصحیح قیاسی معرفی شده است که در موارد مسدودسازی واژگانی کارآمد است. با استفاده از سه واژه جفت، کمال و دوردور در سه حوزه مختلف مسدودسازی واژگانی را در غزلیات شمس و مثنوی مولوی نشان داده ایم.

## کلمات کلیدی:

جفت، کمال، غزلیات شمس، مثنوی، مولوی

## لینک ثابت مقاله در پایگاه سیویلیکا:

<https://civilica.com/doc/639782>

